**Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα**

►**B**

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 9ης Δεκεμβρίου 1971**

**περί των διατυπώσεων που αφορούν τις εισαγωγές σικάλεως από την Τουρκία**

(ΕΕ L 271 της 10.12.1971, σ. 22)

Τροποποιείται από:

| | | Επίσημη Εφημερίδα | | |
|---|---|---|---|---|
| | | αριθ. | σελίδα | ημερομηνία |
| ►**M1** | Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 199/73 της Επιτροπής της 29ης Δεκεμβρίου 1972 | L 23 | 4 | 29.1.1973 |
| ►**M2** | Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3480/80 της Επιτροπής της 30ής Δεκεμβρίου 1980 | L 363 | 84 | 31.12.1980 |

▼B

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2622/71 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της 9ης Δεκεμβρίου 1971**

**περί των διατυπώσεων που αφορούν τις εισαγωγές σικάλεως από την Τουρκία**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,
Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 του Συμβουλίου της 7ης Ιουνίου 1971 περί των εισαγωγών ορισμένων σιτηρών εκ Τουρκίας [1], και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 το Συμβούλιο έθεσε τους κανόνες εφαρμογής του ειδικού συστήματος κατά την εισαγωγή σικάλεως από την Τουρκία, που προβλέπεται στην προσωρινή συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και της Τουρκίας και στο πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και της Τουρκίας·

ότι το ειδικό αυτό καθεστώς προβλέπει, υπό ορισμένους όρους, μία μείωση της εισπρακτέας εισφοράς κατά την εισαγωγή σικάλεως προελεύσεως Τουρκίας· ότι προς το σκοπό αυτό, αφ' ενός μεν θα πρέπει να αποδειχθούν η καταγωγή της σικάλεως και η απ' ευθείας μεταφορά αυτής από την Τουρκία στην Κοινότητα, αφ' ετέρου δε θα πρέπει να προσκομισθεί η απόδειξη περί του ότι έχει πράγματι εξοφληθεί ένα ειδικό εξαγωγικό τέλος καταβληθέν υπό του εξαγωγέως·

ότι οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας, ειδικά δε το αποδεικτικό περί της καταγωγής και της απ' ευθείας μεταφοράς σικάλεως απο την Τουρκία σε ένα Κράτος μέλος, έχουνβ ρυθμισθεί από τις αποφάσεις του συμβουλίου συνδέσεως αριθ. 4/71 [2] και 5/71 [3], των οποίων οι διατάξεις έχουν καταστεί εφαρμόσιμες με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1885/71 του Συμβουλίου της 1ης Σεπτεμβρίου 1971 [4]· ότι, κατ' ακολουθία, είναι αρκετό να καθορισθούν σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71, οι λεπτομέρειες που αφορούν το αποδεικτικό στοιχείο περί της εξοφλήσεως του ειδικού εξαγωγικού τέλους με τη χρησιμοποίηση του πιστοποιητικού κυκλοφορίας εμπορευμάτων Α. TR. 1·

ότι ενδείκνυται, λοιπόν, να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/71 της Επιτροπής της 20ής Σεπτεμβρίου 1971 περί των διατυπώσεων που αφορούν τις εισαγωγές σικάλεως από την Τουρκία [5] και να αντικατασταθεί με τον παρόντα κανονισμό·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως των Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Η απόδειξη περί του ότι εξωφλήθη το ειδικό εξαγωγικό τέλος που προβλέπεται στα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 παρέχεται στην αρμοδία αρχή του εισαγωγέως Κράτους μέλους δια της προσκομίσεως του πιστοποιητικού κυκλοφορίας

(1) ΕΕ αριθ. Ν 130 της 16.6.1971, σ. 53.
(2) ΕΕ αριθ. 197 της 1.9.1971, σ. 2.
(3) ΕΕ αριθ. 197 της 1.9.1971, σ. 11.
(4) ΕΕ αριθ. Ν 197 της 1.9.1971, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. Ν 213 της 21.9.1971, σ. 7.

▼B

εμπορευμάτων (τύπου) Α. TR. 1. Στην περίπτωση αυτή αναγράφεται υπό της αρμοδίας αρχής μία από τις ακόλουθες υπομνήσεις στη στήλη παρατηρήσεις:

«Taxe spéciale à l'exportation selon règlement (CEE) n° 1234/71 acquittée pour un montant de …».

«Besondere Ausfuhrabgabe gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1234/71 in Höhe von …entrichtet».

«Tassa speciale per l'esportazione pagata, secondo regolamento (CEE) n. 1234/71, per un importo di …».

«Speciale heffing bij uitvoer bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1234/71 ten bedrage van … voldaan».

«Το ειδικό εξαγωγικό τέλος κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 εξωφλήθη δια ποσού ύψους …».

▼M1

«Special export tax under Regulation (EEC) Nº 1234/71 paid to an amount of …».

«Særlig udførselsafgift i henhold til forordning (EØF) nr. 1234/71, betalt med et beløb på …».

▼M2

«Το ειδικό εξαγωγικό τέλος κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1234/71 εξοφλήθηκε με ποσό ύψους …».

▼B

*Άρθρο 2*

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/71 της Επιτροπής της 20ής Σεπτεμβρίου 1971 καταργείται.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.